



# 如何与孩子的 老师和学校沟通

新移民家庭指南

如果孩子的父母/监护人/家人和老师保持有效沟通，孩子在学校会取得更多成功。

这种沟通可以通过书面、电话、电子邮件或当面进行。

如果您与孩子的老师积极沟通，您将帮助老师更多地了解到孩子的情况。老师也能帮助您了解孩子在学校的表现情况。

本指南将向您介绍您孩子的老师和学校将如何与您沟通，以及您将如何与他们沟通。

## 如果您的孩子就读于学前班

幼儿教育工作者（ECE）会通过电话或电子邮件与您联系，向您介绍自己，并告知您他们的联系方式（电子邮件和电话号码）。他们还会询问您希望以何种方式联系。您可以选择让他们给您打电话或者发电子邮件。如果您需要一名口译员，您也可以将您的需求告知他们。

## 如果您的孩子就读于小学到12年级

如果学校或老师有信息要告知您，他们通常会以书面形式发送给您。

您可能会收到一份通讯邮件、信件或其他文件（表格、授权单等）。这些信息也可能通过电子邮件分享或发布到学校网站上。

具体形式可能包括学校的通告、有关学校活动的信息，或一份需要您签字的授权表格，例如：一份同意您的孩子参加学校郊游的表格。

以下是一些确保您不会错过学校任何信息的方法：

- 提醒您的孩子把学校发给您的任何信息都交给您。
- 查看您孩子的书包，看看里面是否有学校签发的信件或其他通知。
- 在家里留出一块地方用来张贴学校通知。告诉您的孩子要把学校的通知放在这个地方。
- 查看您的电子邮箱，查收学校发来的消息。
- 查看学校网站，以获取新信息。
- 让学校在有消息时给您打电话或发电子邮件。

## 如果您需要帮助

您可以致电或发电子邮件给以下任意人员：

- 你孩子的老师或幼儿教育工作者（ECE）
- 家长协调员
- 英语作为第二语言教师或法语作为第二语言教师
- 学校辅导员
- 学校办公室
- SchoolsPlus工作人员
- YMCA学校安置所或YREACH工作人员
- Immigration Francophone工作人员

## 如果您想咨询学校或老师/幼儿教育工作者

有时，您可能有一些需要与孩子的学校或老师/幼儿教育工作者分享的信息。或者，您可能有问题要问。以下是您能够联系到他们的方式：

- 打电话给学校或老师/幼儿教育工作者（ECE）。如果您必须留言，请务必说出您的全名、您的电话号码、您孩子的全名以及他们给您回电的最佳时间。
- 发电子邮件给学校或老师/幼儿教育工作者（ECE）。请务必写上您的全名以及您孩子的全名。

## 如果您在与学校或老师/幼儿教育工作者（ECE）沟通方面需要帮助

- 请求一名口译员。
- 请向YMCA School Settlement/YREACH工作人员或Immigration Francophone工作人员寻求帮助。

## 全体会议

大多数幼儿园和学校会在学年开始、或者高中新学期开始时，为家长和监护人举办一场全体活动。学校可能会把这称为“课程之夜”、“老师见面会之夜”或者“开放日”。

在这些活动中，您可以结识学校里的人员，例如您孩子的幼儿教育工作者或老师、学校管理人员以及其他人员。您还可以了解孩子的学校课程安排，参观学校，进一步了解学校日常的情况。

如果您需要与孩子的老师或幼儿教育工作者交流孩子在学校的表现或您所担心的问题，请通过电子邮件或电话联系老师/幼儿教育工作者（ECE）进行预约。

## 与幼儿教育工作者（ECE）或老师会面

如果您的孩子在读**学前班**，则幼儿教育工作者（ECE）将与您预约，讨论您孩子的学习情况。此类会议可以通过电话、电子邮件或虚拟会议（例如Zoom）的形式举行。

如果您的孩子在读**小学到12年级**，您将被邀请通过电话、虚拟会议或现场参与的方式参加家长会。这些会议每年举行两次。您可以在校历上找到相关日期。预约方式等相关信息也会由孩子递回家或通过电子邮件发送给您。

这些会议让您有机会与孩子的老师交流。您可以谈论孩子在学校的表现、您孩子的成绩单，以及您或老师对孩子学习情况的任何担忧，还有孩子可能需要的支持。

### 如何为家长会做好准备

- 在开会之前和孩子谈谈，这样您就能了解孩子喜欢学校里的哪些方面以及觉得哪些方面有困难。
- 思考一下您想问老师的问题、担忧或信息。把这些记下来，以免忘记。
- 如果您不会说英语或法语，也可以请求提供一名口译员。可以向YMCA School Settlement或YREACH工作人员，或者Immigration Francophone工作人员寻求帮助。学校里可能也有会说您语言的工作人员。如有需求，请提前告知学校。您也可以带上您的孩子。
- 在会议开始前5分钟到达学校。
- 会议结束后和您的孩子谈谈。把您和老师讨论过的好事以及您或老师所担忧的方面都告诉孩子。请说明您和老师为解决这些问题所制定的任何计划。
- 会议结束后，即使一切进展顺利，也要与孩子的老师保持联系。

### 以下是一些您可能想问您孩子老师的问题：

- 我的孩子适应学校的情况怎么样？
- 我的孩子在（说出科目名称）这门课上进展如何？
- 我的孩子在哪些科目上得到了额外的帮助？
- 我的孩子正在接受什么样的支持服务？
- 我怎样才能在家帮助我的孩子？
- 我的孩子和其他同学相处得怎么样？

## PowerSchool学生家长门户网站访问权限

PowerSchool是一个学生信息系统，能够以电子方式管理学生的个人信息、考勤情况、行为表现、学业成绩和课程安排等信息。学生和家長/监护人均可登录PowerSchool的学生家长门户网站，以获取信息。请向您孩子所在学校的学校管理部门索要用户名和密码。

### 学生家长门户网站将为您提供您孩子实时的相关信息：

- 考勤情况
- 年级情况
- 作业安排

- 老师评语
- 学校通知

您可以在我们网站的“学生与家长”（Students & Parents）板块找到有关该门户网站的更多信息：[学生与家长 | 教育与幼儿发展 \(ednet.ns.ca\)](#)。

## 您的信息将会得到严格保密。

您孩子的老师/幼儿教育工作者（ECE）不会与其他家庭或社区成员分享有关您孩子在校经历、学业情况或家庭状况的信息。老师可能会与其他学校工作人员商讨，以确保您的孩子获得最佳的支持。这些信息也将严格保密。如果老师需要到校外机构为您的孩子寻求帮助，他们会要求您签署一份同意书。

根据法律规定，在以下情况下，老师有义务向社区服务伙伴（如警察）报告：

- 如果孩子有可能伤害到别人或自己
- 如果老师怀疑或知晓某个孩子正在遭受虐待或忽视
- 如果法院命令老师报告
- 如果孩子要求老师报告
- 如果老师被要求通过《*信息自由及隐私保护法*》进行报告

## 联系方式

欲了解更多信息，请联系您所在区域教育中心（Regional Centre for Education, RCE）或新斯科舍省法语教育局（Conseil scolaire acadien provincial, CSAP）。

- [Annapolis Valley Regional Centre for Education \(AVRCE\)](#)
- [Cape Breton-Victoria Regional Centre for Education \(CBVRCE\)](#)
- [Chignecto-Central Regional Centre for Education \(CCRCE\)](#)
- [Conseil scolaire acadien provincial \(CSAP\)](#)
- [Halifax Regional Centre for Education \(HRCE\)](#)
- [South Shore Regional Centre for Education \(SSRCE\)](#)
- [Strait Regional Centre for Education \(SRCE\)](#)
- [Tri-County Regional Centre for Education \(TCRCE\)](#)
- [SchoolsPlus](#)提供一系列服务和支持，并且，新斯科舍省每所学校均可获得这些服务和支持

如需获取所在社区的支持，请联系：

- [YMCA School Settlement](#) - 在哈利法克斯自治区（HRM）提供
- [YREACH](#) - 全省范围内提供（HRM以外）
- [Immigration Francophone](#) - 可通过您所在学校的安置工作人员获取服务